



HAIR COLOUR

MADE UNDER LICENSE OF

HSA S.p.A.

ITALY

CASPIAN HAIR COLOUR

رنگ موی کاسپین

Professional permanent colour cream that gives your hair rich colour and shine while protecting it with Argan Oil, Keratin and Vitamin C.

رنگ موی دائمی غنی که موها را درخشان کرده و با روغن آرگان، کراتین و ویتامین سی از آنها محافظت می‌کند

The result is long lasting colour with luxurious shine. Giving you full grey coverage.

نتیجه: رنگ مویی درخشان با ماندگاری بالا و پوشش کامل موهای سفید

ACTIVE INGREDIENTS

مواد تشکیل دهنده موثر در رنگ مو



ARGAN OIL

Gives the hair shiny result without residues.

درخشان‌کننده ماندگار موها



KERATIN

Restructures and protects the hair from damages.

بازسازی‌کننده و محافظت‌کننده موها



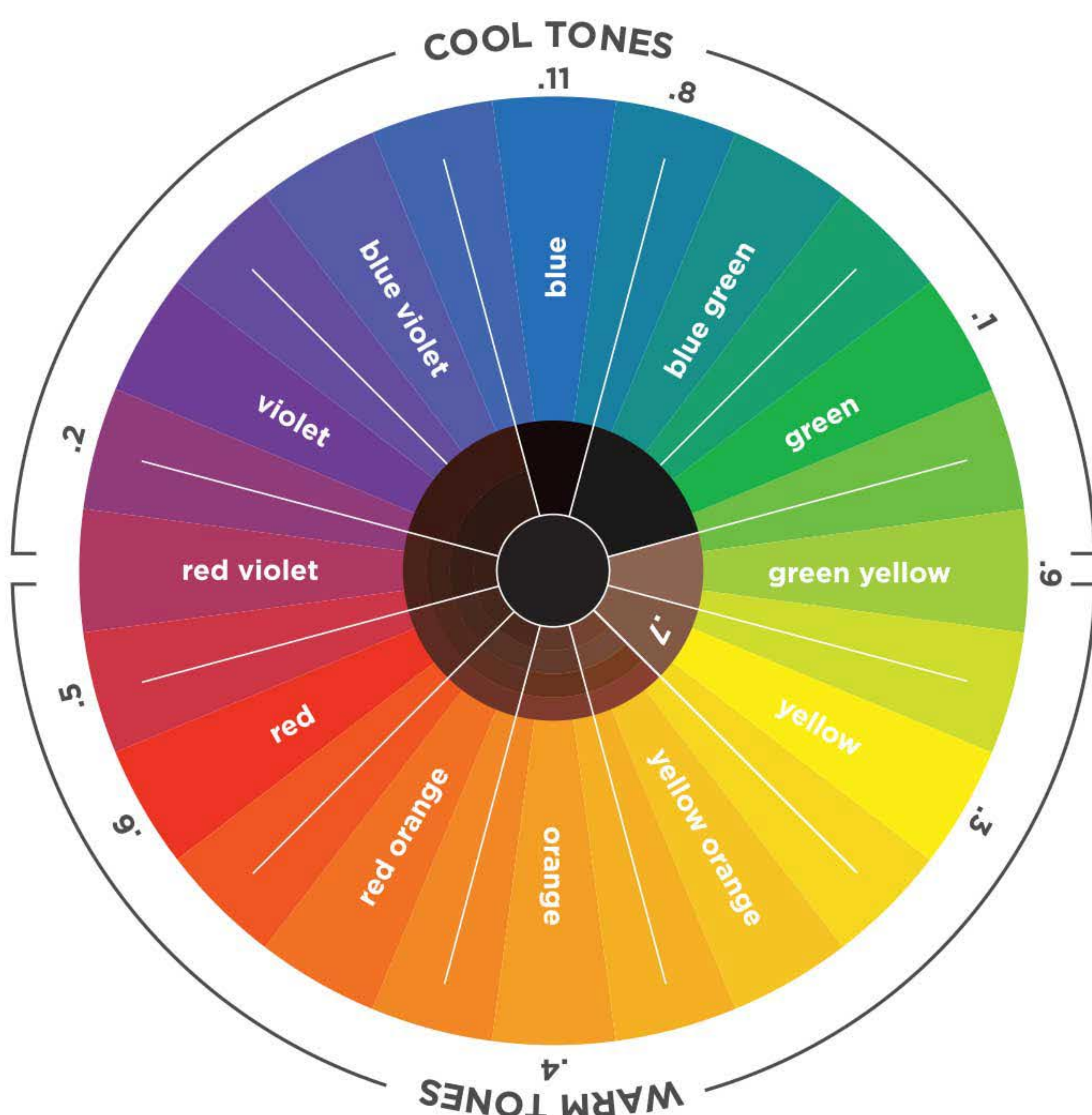
VITAMIN C

Prevents hair loss.

جلوگیری از ریزش مو

THE NUMBERING

چرخه رنگ



NATURAL طبیعی



ASH دودی



IRISÉ بژ



INTENSE ASH دودی غلیظ



MATT ASH زیتونی دودی



IRISÉ ASH دودی بژ

5.12



دودی بژ تیره
Light Ash Irisé Brown
Castano Chiaro Cenere Irisè

6.12



دودی بژ تیره متوسط
Dark Ash Irisé Blonde
Biondo Scuro Cenere Irisè

7.12



دودی بژ
Ash Irisé Blonde
Biondo Cenere Irisè

8.12



دودی بژ روشن
Light Ash Irisé Blonde
Biondo Chiaro Cenere Irisè

9.12



دودی بژ خیلی روشن
Very Light Ash Irisé Blonde
Biondo Chiarissimo Cenere Irisè

GOLDEN IRISÉ بژ طلایی

6.23



بژ طلایی تیره متوسط
Dark Irisé Golden Blonde
Biondo Scuro Irisè Dorato

7.23



بژ طلایی
Irisé Golden Blonde
Biondo Irisè Dorato

8.23



بژ طلایی روشن
Light Irisé Golden Blonde
Biondo Chiaro Irisè Dorato

9.23



بژ طلایی خیلی روشن
Very Light Irisé Golden blonde
Biondo Chiarissimo Irisè Dorato

10.23



بژ طلایی فوق العاده روشن
Extra Light Irisé Golden Blonde
Biondo Extra Chiaro Irisè Dorato

GOLDEN طلایی

4.3



طلایی خیلی تیره
Golden Brown
Castano Dorato

5.3



طلایی تیره
Light Golden Brown
Castano Chiaro Dorato

6.3



طلایی تیره متوسط
Dark Golden Blonde
Biondo Scuro Dorato

7.3



طلایی
Golden Blonde
Biondo Dorato

8.3



طلایی روشن
Light Golden Blonde
Biondo Chiaro Dorato

9.3



طلایی خیلی روشن
Very Light Golden Blonde
Biondo Chiarissimo Dorato

10.3



طلایی فوق العاده روشن
Extra Light Golden Blonde
Biondo Extra Chiaro Dorato

GOLDEN BROWN بادامی

6.37



بادامی تیره متوسط
Dark Golden Brown Blonde
Biondo Scuro Dorato Marrone

7.37



بادامی
Golden Brown Blonde
Biondo Dorato Marrone

8.37



بادامی روشن
Light Golden Brown Blonde
Biondo Chiaro Dorato Marrone

9.37



بادامی خیلی روشن
Very Light Golden Brown Blonde
Biondo Chiarissimo Dorato Marrone

INTENSE BROWN شکلاتی

4.77



شکلاتی خیلی تیره
Intense Brown Brown
Castano Marrone Intenso

5.77



شکلاتی
Light Intense Brown Brown
Castano Chiaro Marrone Intenso

6.77



شکلاتی تیره متوسط
Dark Intense Brown Blonde
Biondo Scuro Marrone Intenso

7.77



شکلاتی
Intense Brown Blonde
Biondo Marrone Intenso

SAND شنی

8.39



شنای طلایی روشن
Light Golden Sandy Blonde
Biondo Chiaro Dorato Sabbia

9.39



شنای طلایی خیلی روشن
Very Light Golden Sandy Blonde
Biondo Chiarissimo Dorato Sabbia

8.93



شنای روشن
Light Sandy Golden Blonde
Biondo Chiaro sabbia Dorato

9.93



شنای خیلی روشن
Very Light Sandy Golden Blonde
Biondo Chiarissimo Sabbia Dorato

COPPER مسی

5.4



مسی تیره
Light Copper Brown
Castano Chiaro Rame

6.4



مسی تیره متوسط
Dark Copper Blonde
Biondo Scuro Rame

7.4



مسی
Copper Blonde
Biondo Rame

8.4



مسی روشن
Light Copper Blonde
Biondo Chiaro Rame

INTENSE RED قرمز آتشین

4.66



شرابی خیلی تیره
Intense Red Brown
Castano Rosso Intenso

5.66



شرابی تیره
Light Intense Red Brown
Castano Chiaro Rosso Intenso

6.66



قرمز آتشین تیره متوسط
Dark Intense Red Blonde
Biondo Scuro Rosso Intenso

7.66



قرمز آتشین
Intense Red Blonde
Biondo Rosso Intenso

MAHOGANY ماهگونی

4.62



ماهگونی خیلی تیره
Red Irisé Brown
Castano Rosso Irisé

5.62



ماهگونی تیره
Light Red Irisé Brown
Castano Chiaro Rosso Irisé

7.62



ماهگونی
Red Irisé Blonde
Biondo Rosso Irisé

VIOLET بادمجانی

4.20



بادمجانی خیلی تیره
Violet Brown
Castano Viola

5.20



بادمجانی تیره
Light Violet Brown
Castano Chiaro Viola

6.20



بادمجانی تیره متوسط
Dark Violet Blonde
Biondo Scuro Viola

77.22



بادمجانی غلیظ
Intense Violet Blonde
Biondo Viola Intenso

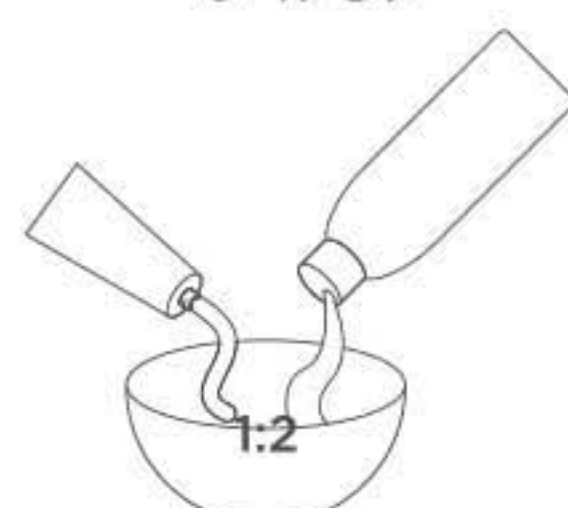
LIGHTENER/ Lifts 4 levels روشن کننده

000



روشن کننده
Lightener
Rinforzatore Di Schiaritura

Usage ratio for lightener:
میزان ترکیب رنگ به اکسیدان
برای روشن کننده:



Development time:
زمان مکث:



11.1



بلوند دودی پلاتینیوم فوق العاده روشن
Ultra Light Platinum Ash Blonde
Biondo Cenere Platino Ultra Chiaro

12.1



سوپر بلوند دودی
Hi-lift Ash Blonde
Biondo Cenere Hi-lift

12.00



سوپر بلوند فوق العاده روشن
Ultra Light Blonde Plus
Biondo Ultra Chiaro Plus

12.01



بلوند دودی فوق العاده روشن
Extra Light Ash Blonde
Biondo Chiarissimo Extra Cenere

12.03



بلوند طلایی فوق العاده روشن
Extra Light Golden Blonde
Biondo Chiarissimo Extra Dorato

12.013



بلوند بژ فوق العاده روشن
Extra Light Beige Blonde
Biondo Chiarissimo Extra Beige

12.89



بلوند زیتونی مرواریدی فوق العاده روشن
Extra Light Pearl Cendre Blonde
Biondo Chiarissimo Extra Perla Cendré

12.12



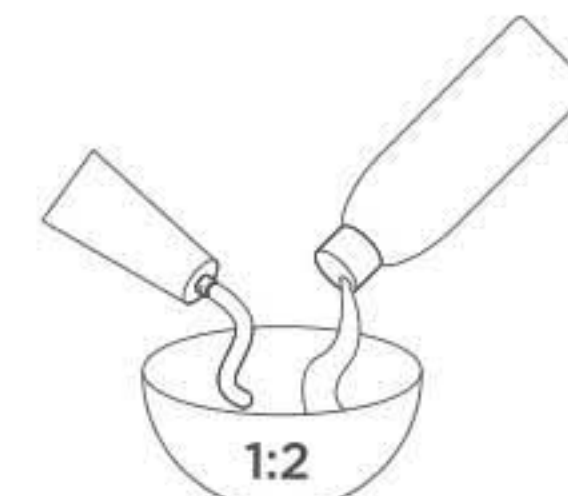
بلوند دودی بژ فوق العاده روشن
Very Light Extra Ash Irisé Blonde
Biondo Chiarissimo Extra Cenere Irisé

12.8



بلوند خاکستری فوق العاده روشن
Very Light Extra Grey Blonde
Biondo Chiarissimo Extra Grigio

Usage ratio for ultra lightener:
میزان ترکیب رنگ به اکسیدان
برای بلوندهای خیلی روشن:



Development time:
زمان مکث:



TONOLIZER BLEACHING/ For special reflects on pre-lightened hair or nutralising the unwanted undertones

رنگساز

90.01



نقره ای
Silver
Argento

90.02



مرواریدی
Pearl
perla

90.32



شامپاینی
Champagne
Champagne

10.01



بلوند نقره ای
Silver Blonde
Biondo Argento

10.02



بلوند مرواریدی
Pearl blonde
Biondo Perla

90.73



بژ
Beige
Beige

99.25



بلوند صورتی
Pinky Blonde
Biondo Rosato

99.22



بلوند بنفش
Violet Blonde
Biondo Viola

99.66



بلوند رز
Rose Blonde
Biondo Rosé

99.77



بلوند کاراملی
Caramel Blonde
Biondo Caramel

Usage ratio for tonolizer bleaching:
میزان ترکیب رنگ به اکسیدان
برای رنگساز:



Development time:
زمان مکث:



COVER AGE / Exclusively for %100 grey hair coverage

پوشش منحصر بفرد سفیدی موها

NATURAL

طبیعی

5.00N



قهوه ای روشن
Light Cover Age Brown
Castano Chiaro Cover Age

7.00N



بلوند
Cover Age Blonde
Biondo Cover Age

9.00N



بلوند خیلی روشن
Very Light Cover Age Blonde
Biondo Chiarissimo Cover Age

ASH

دودی

6.011A



دودی تیره متوسط
Dark Ash Cover Age Blonde
Biondo Scuro Cenere Cover Age

8.011A



دودی روشن
Light Ash Cover Age Blonde
Biondo Chiaro Cenere Cover Age

10.011A



دودی فوق العاده روشن
Very Light Ash Cover Age Blonde
Biondo Extra Chiaro Cenere Cover Age

GOLDEN

طلایی

5.033D



طلایی تیره
Light Golden Cover Age Brown
Castano Chiaro Dorato Cover Age

7.033D



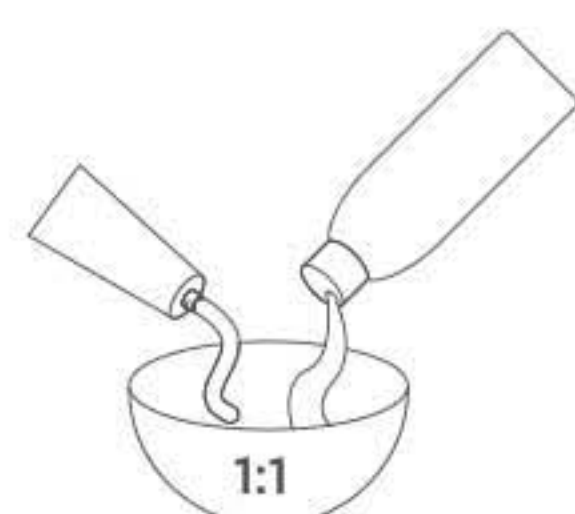
طلایی
Golden Cover Age Blonde
Biondo Dorato Cover Age

9.033D

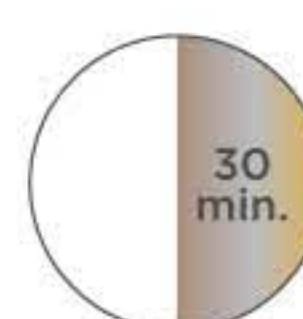


طلایی خیلی روشن
Very Light Golden Cover Age Blonde
Biondo Chiarissimo Dorato Cover Age

Usage ratio for cover age:
میزان ترکیب رنگ به اکسیدان
برای پوشش منحصر بفرد سفیدی:



Development time:
زمان مکث:



HOW TO CHOOSE PEROXIDE CREAM:

نحوه انتخاب کرم اکسیدان

VOLUMES نوع حجم	%	ACTION عملکرد	DEVELOPMENT زمان مکث
20	6	covers grey/white hair, for darker colour, lifts 1-2 levels پوشش سفیدی موها، برای رنگ‌های تیره‌تر، روشن کردن موها ۱ تا ۲ پایه روشن‌تر	40 min.
30	9	covers grey/white hair, for darker colour, lifts 2-3 levels پوشش سفیدی موها، برای رنگ‌های تیره‌تر، روشن کردن موها ۲ تا ۳ پایه روشن‌تر	45 min.
4	1	lifts 4-5 levels روشن کردن موها ۳ تا ۴ پایه روشن‌تر	45-50 min.

USAGE RATIO:

میزان ترکیب رنگ مو به اکسیدان

1:2	Lightener, Ultra Lightener, Tonzolizer Bleaching روشن‌کننده رنگ‌های بلوند خیلی روشن رنگسازها
1:1.5	Standard رنگ‌های استاندارد
1:1	Cover Age رنگ‌های پوشاننده سفیدی

NEUTRALISING COLOURS:

رنگ‌های خنثی‌کننده

Intense Ash دودی غلیظ	Helps to reduce orange undertones. کمک به کاهش رفته‌های ناخواسته نارنجی
Matt Ash زیتونی دودی	Helps to reduce red undertones. کمک به کاهش رفته‌های ناخواسته قرمز
Irisé رنگین‌کمانی	Helps to reduce yellow-orange undertones. کمک به کاهش رفته‌های ناخواسته زرد-نارنجی

HOW TO CHOOSE COLOUR FOR GREY COVERAGE:

نحوه انتخاب رنگ بر اساس میزان سفیدی موها

% GREY HAIR درصد سفیدی موها	% NATURAL SHADE TO ADD میزان استفاده از رنگ موهای پایه	% DESIRED SHADE TO ADD میزان استفاده از رنگ موهای دارای انعکاس
0 %		100 %
30 - 0 %	20 %	80 %
50 - 30 %	30 %	70 %
100 - 50 %	50 %	50 %